<RepeatBlock-Amend><Amend><Date>{08/11/2017}8.11.2017</Date> <ANo>A8-0077</ANo>/<NumAm>156</NumAm>

Amandman <NumAm>156</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Marco Zullo, Rosa D'Amato, Rolandas Paksas</Members>

<AuNomDe>{EFDD}u ime Kluba zastupnika EFDD-a</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Izvješće</TitreType> A8-0077/2017

<Rapporteur>Olga Sehnalová</Rapporteur>

<Titre>Suradnja između nacionalnih tijela odgovornih za provedbu zakona o zaštiti potrošača</Titre>

<DocRef>(COM(2016)0283 - C8-0194/2016 - 2016/0148(COD))</DocRef>

<DocAmend>Prijedlog uredbe</DocAmend>

<Article>Članak 8. – stavak 2. – točka l</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Tekst koji je predložila Komisija | Izmjena |
| (l) ***zatvoriti web-mjesto, domenu ili slično digitalno mjesto, uslugu ili račun*** ili ***njegov dio***, ***uključujući zahtijevanjem provedbe takvih mjera*** od treće strane ili drugog javnog tijela, | (l) ***ako nije dostupno nijedno drugo djelotvorno sredstvo za zaustavljanje*** ili ***zabranu povrede***, ***među ostalim tako da se*** od treće strane ili drugog javnog tijela ***zatraži da primijene takva sredstva kako bi se spriječio rizik od ozbiljne štete kolektivnim interesima potrošača:*** ***– uklanjanje sadržaja ili ograničavanje pristupa internetskom sučelju ili izdavanje naloga da se potrošačima pri pristupu internetskom sučelju jasno prikaže upozorenje;*** ***– izdavanje naloga pružatelju usluga smještaja na poslužitelju da ukloni, onemogući ili ograniči pristup internetskom sučelju; ili – ako je to primjereno, izdavanje naloga registrima ili voditeljima registara za domene da izbrišu potpuno kvalificirani naziv domene i omoguće dotičnom nadležnom tijelu da je registrira;*** ***– države članice trebale bi predvidjeti mogućnost promptnog ukidanja mjera koje provode nacionalna javna tijela ako pružatelj usluga smještaja na poslužitelju ili registrima ili voditeljima registara za domene mogu dokazati da nisu odgovorni za povredu i da mjere koje se provode mogu nanijeti ozbiljnu štetu njihovim aktivnostima;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

<TitreJust>Obrazloženje</TitreJust>

Ovim se amandmanom u tekst za trijalog dodaje dodatna zaštita za pružatelje registre ili voditelje registara pružatelja usluga koji nisu odgovorni za povredu jer su bili žrtva kibernapada.

</Amend>

<Amend><Date>{08/11/2017}8.11.2017</Date> <ANo>A8-0077</ANo>/<NumAm>157</NumAm>

Amandman <NumAm>157</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Marco Zullo, Rosa D'Amato, Rolandas Paksas</Members>

<AuNomDe>{EFDD}u ime Kluba zastupnika EFDD-a</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Izvješće</TitreType> A8-0077/2017

<Rapporteur>Olga Sehnalová</Rapporteur>

<Titre>Suradnja između nacionalnih tijela odgovornih za provedbu zakona o zaštiti potrošača</Titre>

<DocRef>(COM(2016)0283 - C8-0194/2016 - 2016/0148(COD))</DocRef>

<DocAmend>Prijedlog uredbe</DocAmend>

<Article>Članak 8. – stavak 2. – točka n</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Tekst koji je predložila Komisija | Izmjena |
| (n) naložiti trgovcu odgovornom za povrede unutar Unije ili raširene povrede plaćanje naknade potrošačima koji su pretrpjeli štetu kao ***posljedicu*** povreda koje uključuju, između ostalog, novčanu naknadu, koje potrošačima osiguravaju mogućnost prekida ugovora ili druge mjere koje osiguravaju pravnu zaštitu potrošačima koji su pretrpjeli štetu kao posljedicu povrede; | (n) naložiti trgovcu odgovornom za povrede unutar Unije***, raširene povrede*** ili raširene povrede ***s dimenzijom Unije*** plaćanje naknade potrošačima koji su pretrpjeli štetu kao ***posljedica tih*** povreda koje uključuju, između ostalog, novčanu naknadu, koje potrošačima osiguravaju mogućnost prekida ugovora ili druge mjere koje osiguravaju pravnu zaštitu potrošačima koji su pretrpjeli štetu kao posljedicu povrede; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

<TitreJust>Obrazloženje</TitreJust>

Ovim se amandmanom nastoji ponovno uvesti stav odbora IMCO u pogledu naknade za potrošače kako bi se građanima pružila viša razina zaštite u slučajevima kada im je nanesena šteta kao rezultat povrede, posebno povratom novca od trgovca.

</Amend>

<Amend><Date>{08/11/2017}8.11.2017</Date> <ANo>A8-0077</ANo>/<NumAm>158</NumAm>

Amandman <NumAm>158</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Marco Zullo, Rosa D'Amato, Rolandas Paksas</Members>

<AuNomDe>{EFDD}u ime Kluba zastupnika EFDD-a</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Izvješće</TitreType> A8-0077/2017

<Rapporteur>Olga Sehnalová</Rapporteur>

<Titre>Suradnja između nacionalnih tijela odgovornih za provedbu zakona o zaštiti potrošača</Titre>

<DocRef>(COM(2016)0283 - C8-0194/2016 - 2016/0148(COD))</DocRef>

<DocAmend>Prijedlog uredbe</DocAmend>

<Article>Članak 8. – stavak 2. – točka o</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Tekst koji je predložila Komisija | Izmjena |
| (o) naložiti povrat dobitaka ostvarenih kao posljedicu povreda, uključujući nalog da se ti dobitci uplate u državnu blagajnu ili korisniku kojega je odredilo nadležno tijelo ili koji je određen u skladu s nacionalnim zakonodavstvom; | (o) naložiti povrat dobitaka ostvarenih kao posljedica povreda; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

<TitreJust>Obrazloženje</TitreJust>

Ovim se amandmanom nastoji ponovno uvesti stav odbora IMCO u pogledu naknade za potrošače specificiranjem ovlasti nacionalnih tijela da nalože povrat dobitaka koje je trgovac ostvario kao rezultat povrede.

</Amend>

<Amend><Date>{08/11/2017}8.11.2017</Date> <ANo>A8-0077</ANo>/<NumAm>159</NumAm>

Amandman <NumAm>159</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Marco Zullo, Rosa D'Amato, Rolandas Paksas</Members>

<AuNomDe>{EFDD}u ime Kluba zastupnika EFDD-a</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Izvješće</TitreType> A8-0077/2017

<Rapporteur>Olga Sehnalová</Rapporteur>

<Titre>Suradnja između nacionalnih tijela odgovornih za provedbu zakona o zaštiti potrošača</Titre>

<DocRef>(COM(2016)0283 - C8-0194/2016 - 2016/0148(COD))</DocRef>

<DocAmend>Prijedlog uredbe</DocAmend>

<Article>Članak 47. – naslov</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Tekst koji je predložila Komisija | Izmjena |
| Načela za određivanje sankcija za povrede unutar Unije i raširene povrede | Načela za određivanje sankcija za povrede unutar Unije***, raširene povrede*** i raširene povrede ***s dimenzijom Unije*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

<TitreJust>Obrazloženje</TitreJust>

Ovim se amandmanom ponovno uspostavlja članak 47. prijedloga Komisije kako bi se pri utvrđivanju sankcija uzela u obzir raširenost povrede i broj potrošača koji su pretrpjeli štetu.

</Amend>

<Amend><Date>{08/11/2017}8.11.2017</Date> <ANo>A8-0077</ANo>/<NumAm>160</NumAm>

Amandman <NumAm>160</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Marco Zullo, Rosa D'Amato, Rolandas Paksas</Members>

<AuNomDe>{EFDD}u ime Kluba zastupnika EFDD-a</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Izvješće</TitreType> A8-0077/2017

<Rapporteur>Olga Sehnalová</Rapporteur>

<Titre>Suradnja između nacionalnih tijela odgovornih za provedbu zakona o zaštiti potrošača</Titre>

<DocRef>(COM(2016)0283 - C8-0194/2016 - 2016/0148(COD))</DocRef>

<DocAmend>Prijedlog uredbe</DocAmend>

<Article>Članak 47. – stavak 1. – uvodni dio </Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Tekst koji je predložila Komisija | Izmjena |
| 1. Pri određivanju sankcija u kontekstu povreda unutar Unije i raširenih povreda, nadležna tijela, između ostalog, u obzir uzimaju: | 1. Pri određivanju sankcija u kontekstu povreda unutar Unije***, raširenih povreda*** i raširenih povreda ***s dimenzijom Unije***, nadležna tijela, između ostalog, u obzir uzimaju: |

Or. <Original>{EN}en</Original>

<TitreJust>Obrazloženje</TitreJust>

Ovim se amandmanom ponovno uspostavlja članak 47. prijedloga Komisije kako bi se pri utvrđivanju sankcija uzela u obzir raširenost povrede i broj potrošača koji su pretrpjeli štetu.

</Amend>

<Amend><Date>{08/11/2017}8.11.2017</Date> <ANo>A8-0077</ANo>/<NumAm>161</NumAm>

Amandman <NumAm>161</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Marco Zullo, Rosa D'Amato, Rolandas Paksas</Members>

<AuNomDe>{EFDD}u ime Kluba zastupnika EFDD-a</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Izvješće</TitreType> A8-0077/2017

<Rapporteur>Olga Sehnalová</Rapporteur>

<Titre>Suradnja između nacionalnih tijela odgovornih za provedbu zakona o zaštiti potrošača</Titre>

<DocRef>(COM(2016)0283 - C8-0194/2016 - 2016/0148(COD))</DocRef>

<DocAmend>Prijedlog uredbe</DocAmend>

<Article>Članak 47. – stavak 1.b (novi)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Tekst koji je predložila Komisija | Izmjena |
|  | ***1.b*** ***Te su sankcije učinkovite, proporcionalne i odvraćajuće.*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

<TitreJust>Obrazloženje</TitreJust>

Ovim se amandmanom ponovno uspostavlja članak 47. prijedloga Komisije kako bi se pri utvrđivanju sankcija uzela u obzir raširenost povrede i broj potrošača koji su pretrpjeli štetu.

</Amend></RepeatBlock-Amend>